

---

**Decreto federale  
sulla politica dell'infanzia e della gioventù**

*Progetto*

**del ...**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale del 28 maggio 2013<sup>1</sup>;  
visto il parere del Consiglio federale del [data]<sup>2</sup>,

*decreta:*

**I**

La Costituzione federale<sup>3</sup> è modificata come segue:

*Art. 67 cpv. 1 e 1<sup>bis</sup> (nuovo)*

<sup>1</sup> La Confederazione e i Cantoni conducono una politica attiva dell'infanzia e della gioventù. Nell'adempimento dei loro compiti tengono conto degli speciali bisogni di incoraggiamento e protezione dei fanciulli e dei giovani.

<sup>1bis</sup> La Confederazione può stabilire principi sull'incoraggiamento e la protezione dei fanciulli e dei giovani, nonché sulla loro partecipazione alla vita politica e sociale.

*Minoranza* (Müri, Derder, Herzog, Keller Peter, Mörgeli, Pieren, Schilliger, Stahl, Wasserfallen)

<sup>1bis</sup> *stralciare*

**II**

Il presente decreto sottostà al voto del Popolo e dei Cantoni.

1 FF 2013 ...  
2 FF 2013 ...  
3 RS 101

*Minoranza* (Müri, Derder, Herzog, Keller Peter, Mörgeli, Pieren, Schilliger,  
Stahl, Wasserfallen)

Non entrare in materia